



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

7. maj 2002

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 3. maj 2002

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 3. maj 2002, faldt Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) med 1,9 mia. euro til 258,3 mia. euro. Dette skyldtes et fald i tilgodehavender hos IMF på 1,9 mia. euro, mens andre beholdninger i fremmed valuta forblev praktisk taget uændrede og udgjorde 227,2 mia. euro.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med 0,3 mia. euro til 30,1 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 8 mia. euro til 294,5 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 10,3 mia. euro til 47,3 mia. euro.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 1 mia. euro til 165 mia. euro. Onsdag, den 30. april 2002, udløb en **primær markedsoperation** på 49 mia. euro, og en ny på samme beløb blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde praktisk taget nul, hvilket var næsten det samme som i ugen før. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 1,1 mia. euro (sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før).

### **III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter**

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 3,3 mia. euro til 128,8 mia. euro.

**Den Europæiske Centralbank**

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse.**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 3. maj 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 3. maj 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 3. maj 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	139.502	0	1 Seddelomløb	294.502	7.986
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.123	-1.881	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	128.775	-3.329
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	229.458	-1.904	2.2 indlånsfacilitet	1.083	964
	<b>260.581</b>	<b>-3.785</b>	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	23.971	641	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	1	1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.223	369		<b>129.859</b>	<b>-2.364</b>
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	2.185	-65
	<b>5.223</b>	<b>369</b>	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	109.001	2	5.1 offentlig forvaltning og service	47.341	-10.348
5.2 langfristede markedsoperationer	59.999	0	5.2 andre forpligtelser	5.928	65
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		<b>53.269</b>	<b>-10.283</b>
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.597	1.167
5.5 marginal udlånsfacilitet	14	-7	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.428	30
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	17	8	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	<b>169.031</b>	<b>3</b>	8.1 indlån og andre forpligtelser	17.841	-1.283
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	259	22	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	30.135	-328		<b>17.841</b>	<b>-1.283</b>
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.708	2	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.990	0
9 Andre aktiver	87.422	-1.926	10 Andre forpligtelser	64.561	-231
			11 Revalueringskonti	136.887	0
			12 Kapital og reserver	63.775	41
<b>Aktiver i alt</b>	<b>783.833</b>	<b>-5.002</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>783.833</b>	<b>-5.002</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.